

40

8

7

6

5

4

3

2

1

0

9

8

7

6

5

4

3

2

1

0

國士守新作
樂文大
和田健樹譯著
歌唱生書

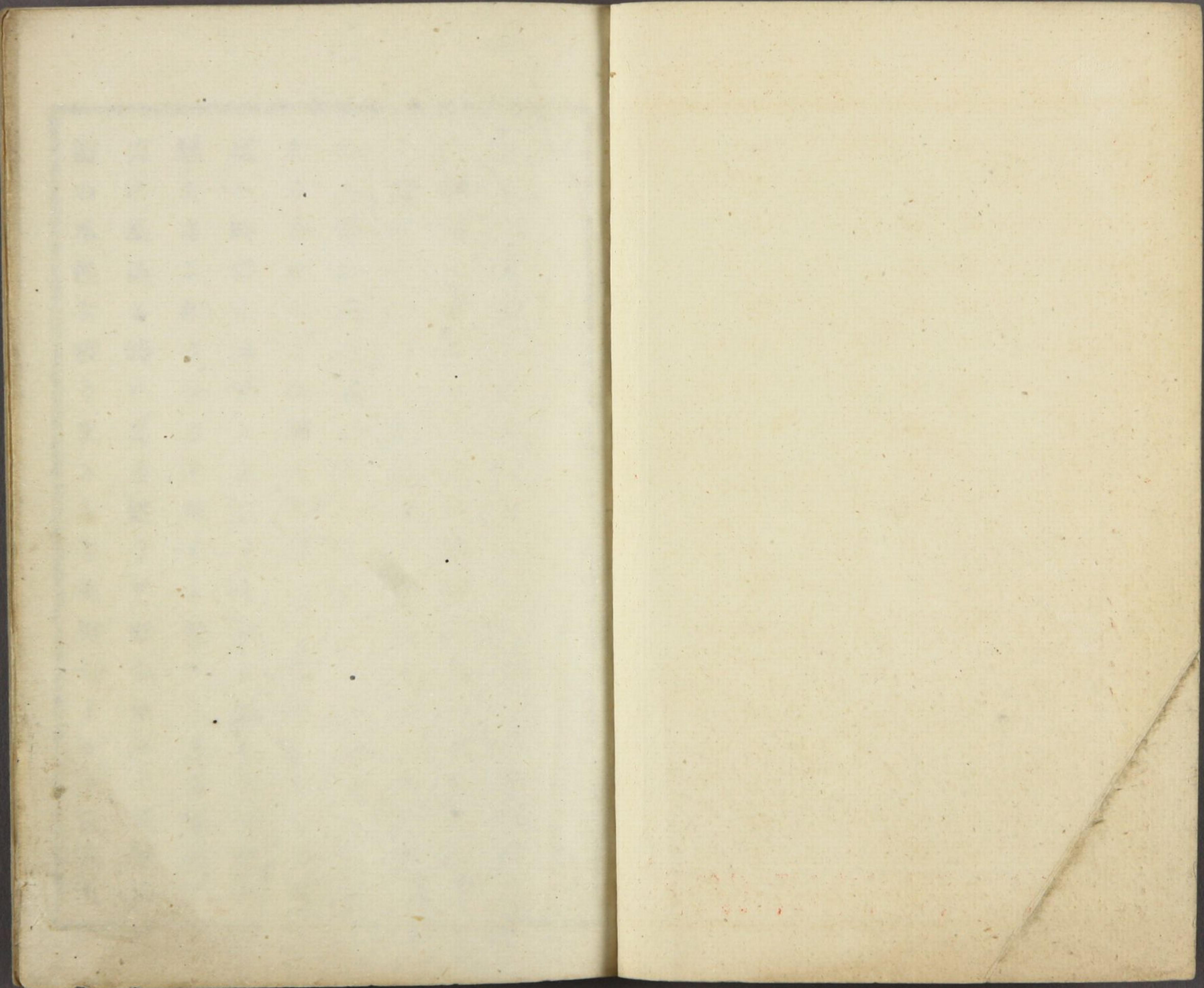
輯纂輔之告田岸



官價拾五錢



此書中之歌鄙俗拙粗不足讀尤
不足誦



序

唱歌は音調の妙を主とするゝ言ふも更あり、その辭句は勢ありて人の胸裏よ徹し感覺を誘起し、間接よへその知識をひろめその意志をつよめ、人倫の道を進むる一助とあらざるべからず、去りあがら、その最も要用よて現今は急務ある處へ、時俗よ適切よしてその用よ應じその弊を矯むるよ在り、今も一男子よ女よ一き柔弱無氣力の風ある時へ、之を謠うて知らず／＼勇進活潑の本性よ復し、まさ女子よ男らしき生意氣出

目録

- 大和魂 〔鷺城生〕 一
- 兵士の歌 〔全上〕 三
- 剣舞の歌 〔國府寺新作〕 六
- ラインの守 〔全上〕 十五
- バイロン氏青海原 〔大和田建樹〕 二十五
- 夕暮 〔全上〕 二十九
- 少女四時の歌 〔全上〕 三十三
- 勉勉の歌 〔櫻陰散人〕 三十七
- 獨乙書生酒の歌 〔全上〕

過の風ある時へ、まさ之を謠うていつのまゝ
温順柔和の美德ようつらうむるか如き効まさ
大あるべし、こゝよ集めさる數章へ未だ必ずし
もこの目的は企て及ぶべしといふよハあらね
と、當時唱歌は從事する人のさめ、いさゝう老婆
心を述べて序は代へ以て自ら効むるのみ
明治十九年五月鷺城生梅花街の寓は識す

魂 和 大 歌 唱 生 書

○ 大和魂

鷺城生稿

敷島

の、やまとこの國の大丈夫よ、

勇氣張りとて、よりぞくあ。

身よたくはふる眞心は

天のあさふる光あり。

その照る道よむりひゆき、

誠をまより義をつくし、

れど質樸を鎧とし

眞の名譽を的とせよ。

柔弱卑怯へけがらはー、

歌の士兵歌唱生書

敵てき
名義めいぎ
よかはりへあつされど、
心こころよ二になきやまと武士ぶし。

九段くだんの丘おかのまんあうよ
勇士やうしの靈たまこそ宿すくるあれ。
熊本くもと田原たはらの大おほてぎは、
王政維新わうせいゐしんのあらいくさ、
きはどつ軍ぐんのはさらきへ

鷺城さぎじ生稿

○兵士へいしの歌うた

魂和大歌唱生書

やまとごゝろを備そなへへどる
ものを言いふあら心こころから、
あとさきかまはず眞直まつすぐよ、
ますら武夫なけをが戦場せんじょうで
降おりくる矢玉やたまの中なかよそち
敵てき血ちぬり一ひと双よひをうちふりて
敵てきおひ掃はらふ如ごとくせよ。

二

三

細行さいかう多言たげんは恥はぢのたね、

日本男子にっぽんじやうは口くきあらず。

歌の士兵　歌唱生書

厭はず敵をうち殺し、
日本武士の名をあげよ。
卑怯未練の外道あり。
ひけずとゆまづうち向ひ、
千萬勢ぐよせるとも、
これの名譽を侵しとする
卑の權利を奪ひ取り、
これのすきまをつけ込んで
敵はるゝ内地の事あらず、
トづまる御靈を身よてら一、
今度は内地の事あらず、
進めやすめつはものら、
敵はるゝ内地の事あらず、
トづまる御靈を身よてら一、
今度は内地の事あらず、
進めやすめつはものら、
忠臣義士のてがらよて
命をすて、義を取り一、
開化よ進む日本國、
國を守りの神殿ふ、
火花をちら一血をとほら、

歌の士兵　歌唱生書

四

忠臣義士のてがらよて
命をすて、義を取り一、
開化よ進む日本國、
國を守りの神殿ふ、
火花をちら一血をとほら、
敵はるゝ内地の事あらず、
トづまる御靈を身よてら一、
今度は内地の事あらず、
進めやすめつはものら、
忠臣義士のてがらよて
命をすて、義を取り一、
開化よ進む日本國、
國を守りの神殿ふ、
火花をちら一血をとほら、
敵はるゝ内地の事あらず、
トづまる御靈を身よてら一、
今度は内地の事あらず、
進めやすめつはものら、
忠臣義士のてがらよて
命をすて、義を取り一、
開化よ進む日本國、
國を守りの神殿ふ、
火花をちら一血をとほら、

歌 剣 舞 の 歌 唱 生 書

六

○剣舞の歌

(一) 國府寺新作稿

立つて舞ふあら剣を持つて舞へや。

馬を斬るふは及はねど、

喧嘩をかふは大丈夫の

人と切り合ふ折がある。

仕掛けられたる其時ふ、

不覺取るのは極卑怯。

顔小血ぬるはなんのその、

あつぼれ名譽を楯ふとり、
剣を引き抜き勝負しろ。

○剣舞の歌 (二)

立つて躍るあら剣を抜いて躍れ

剣は男兒の大事あ道具

無くてはならない折がある

うちわ喧嘩はともかくも、

國と國とのあらそひに

兩軍間近く通り合ひ、

硝煙彈雨のこりなく

歌 剣 舞 の 歌 唱 生 書

七

歌の舞劍　歌唱生書

されど道理のない時、小執て舞ふべし踊るべし。

歌の舞劍　歌唱生書

其の時用ふ立つものは、
ときて雙方顔と顔。
秋平生なれたる腰間の
水ならで何かある。
○劍舞の歌(三)
劍をながめてつらくと
おもひまはせばそもそも扱も、
これ大事な道具なり。
名譽をまもる器となれば、
恥のたねともまささらん。

守のンイヲ・歌唱生書

この聲きくより勇いさ
大音あげて盟さがふやう、
この親愛の國くにぎうひ
あゝ親愛の父母の國くに、
守まもらでどこよひうれうぞ。

二つ心こころをもつべきか。」

十一

守のンイヲ・歌唱生書

雷らいか波あみか太刀た音おとか、
獨乙ちうの國くにのラインまで。
川かはを守まもるハ誰だれあるぞ。
あゝ親愛の父母ふぼの國くに、
ラインの守まもは國くにのさめ、
守まもとあるは誰だれあるぞ。
真まつ先さきうけて馳はせむろひ
おづろよおはせ安堵あんとにて。

十

○ラインの守まもり（獨乙書生の歌）國府寺新作譯

ライインの守ミモリハ國クニのさめ、

二つ心ココロをもつべきか。』

守シイのライ 生シテ書シテ・唱シテ・生シテ

ライインの守ミモリハ國クニのさめ、
まとも虚空スカイをうち仰アガフぎ
勇ヨウみさけふハ、やあライイン、
先祖エンゾの御靈ミツコウを拜エムーつ、
獨乙ドクヒのもの、外ヨリあらず、
ライイン川カワこそさがこコ、ろ。
あ、親愛シモンの父母ブノボロの國クニ、
人手ヒトツよとさレてようらうか。

守シイのライ 歌シテ・唱シテ・生シテ

敵テキ片カタ一イチラインの守ミモリハ國クニのさめ、
腕カフでもくカクでもくカク血カク、
一人ヒトもライインより
こなよカニとシテようらうカニ。

片カタ一イチラインの守ミモリハ國クニのさめ、
腕カフでもくカクでもくカク血カク、
身ヒトツをはあれずハアレズある内ナラ、
武器ブツキどる力カガラのある内ナラ、

一イチづくでもくカクでもくカク血カク、
二ニつ心ココロをもつべきか。』

一イチづくよおハセ安堵アンドウして、
二ニつ心ココロをもつべきか。』

守のシイラ 歌唱生書

あ、親愛の父母の國、

ラインの守ハ國のさめ、
一づるよおハセ安堵して。

盟の聲ハ天よミチ、

同じ心よたかくと
ラインの邊でラインよて、
旗ハアラトヨうち靡き、
呼はる聲ぞいさまじき。

あ、親愛の父母の國、
守とならんもろともよ。

ラインの守ハ國のさめ
一づるよおハセ安堵して。

道も
あき森よとのしみあり。
○バイロン氏の青海原 大和田建樹譯
千尋の海とその波の
さびしき濱よとのしみあり。

原海青氏シロイバ 歌唱生書

十六

人あき方ひとかたよも集まと會あいあり。
自然ちがんをまりて愛めぐらづるあり。
自然ちがんの友ともよまじへりて、
身みの來き一方いっぽうもゆく末すゑも
言葉ことばよいひへつくせねど
あまるこゝろぞ忍しのぶはれぬ。』

さうまけ深ふかき青海原うみのはら。

原海青氏シロイバ 歌唱生書

さういとづらよううびゆく。
人のちうらへ濱邊はまへまで。
陸くがをは人の荒あららせども
一萬いちまん艘ふねのぐんろんも
波なみの上うなる難船なんぱんも
あこれ汝われが丑うしぎぞうし。
人のちうらの亂暴らんぱうは
身みの下くだ残のこるあともなし。
人ひとよもしられず墓はかもあく、
雨あめのしづくのごとくよて

十七

原海青氏シロイバ 歌唱生書

國も主の肝も寒きまで
むろふところふ敵なく、
進むもとよおそれなく、
幸ある國ゆゑらせんと
港めぎしてこぎよする
はうなき願をのゝしりて、
まさその波よおくるなり。
人をは陸にうちあげつゝ
生死へ人のまゝよして。

原海青氏シロイバ 歌唱生書

汝波路人の跡もなし。
汝ハ輕んじ視るならん。
人をうちあげ飛はせつゝ、
大陸を荒らす人力も
大そらたうくとへむれよ
汝が底よこそしづむあれ。」

原海青氏シロイバ 歌唱生書

濱邊よきてる帝國は汝をのこして變りゆく。
ローマ、ギリシャ、アッシリヤ、
自由よ富くし往昔も、いまれいりある世のさまぞ。
岸の奴隸となりくるよ
無道の君のいでし日も、
汝のみひとり染みもせず。

原海青氏シロイバ 歌唱生書

かはゆくしより、汝海よ。
 諸帶もなびきしとゞへり。
 千尋の底の塵うらも
 靈妙不思議かぎりなく
 境もえずしてもなし。
 变らぬ御影神の御坐。
 南北極を氷らせて
 魁魅魍魎へいでくべく、
 かはゆくしより、汝海よ。

青き額へ年月の
 風のふく畫ふるぬ夜半、
 高大無邊のます鏡、
 造化の神の御姿を、
 風にうつすとつゝの
 神代のまゝになぐるなり。」
 鏡さへよせず老いもせず、
 あぎとるゆふべはるゝ朝、

歌唱生書

二十四

原海青氏ンロイバ

汝ながあわふ似たがて汝なが胸かね_ふ
 をさああそびの樂たのみは
 われもうかびつうかされて、
 そしる事ことふてありしよな。
 汝なが波なみとこそあそびされ。
 わが身みをさなき昔むかしより
 潮瀬なみせの海うみへさわぐとも。
 波なみぞわが身みをあぐさめら。
 われ汝なが子このここちして、
 そのおそれこそ樂たのしけれ。

歌唱生書

暮ゆふタタ

林はやしをこむる夕ゆふねむり

日ひ影かげのこさずありよれり。

遠とほ山やま寺てらのうねの聲こゑ

○夕ゆふ暮くろ

大和田建樹作

いつもいまわながするごとく
 汝なが肩かたふもされうるなり

ひゞく方ほうよりくれそめて、

暮 夕 詞 歌 唱 生 書

ねぐらふうへるむらがらす
ゆくへ

うち聲こゑすゞくふくろふの

あくやうじろの岡つづき

たなびきのこる雲間より

おちくる星のうすあかり、

天二少女の隣に立て
花うとえでなつうしや。

卷之三

海を家ある舟人へ
この影をのこしるべよて、

なれどもなとふむ久からん。○

や
そ
の
を
く
れ
も
旅
たび
か
ら
り

このうすあかりをさよりよて
しらぬ山ぢやたどるらん。

未
野の
里
や
た
づ
ね
ら
ん○

暮 夕 曲 歌 唱 生 書

ふせやの火影ほげい石のミえて
くるや老嫗おうばの糸車いとぐるま
心こころぼそげのなりへひも
あられ身みよしむゆふべかあ。

かゝるさびーき夕ゆふぐれの
千里せんりの外ほかよきかれ來くわし
空そらゆく雁かりをかそへつゝ

おやおもふ身みやいかあらん。

春はるへすぞれよちるさくら。

夏なつへのきぞよとぶ螢ほたる

秋あきの月つきかげ冬ふゆの雨あめ

いづれもおもひのとねあるを。

少女四時の歌

大田建樹作

春

歌の時四女少 歌唱生書

いでよ人ひとよそるの、ふ。
れんげれ花はなもさかりあり。
なとねの花はなもさかりあり。

歌の時四女少 歌唱生書

きくゆうかるかや女郎花、

いまとともどち、秋の野は
花ざくら。

秋

皺みをうつや川のミヅ。
あれへ夜露よづゆとと袖そでふ。
月をうつてあそはまし。
うざまら。

琴ことをひくや岡比松。

歌の時四女少 歌唱生書

うかれありをぬ物ものもなし。
つめくすみれ少女さどめこども子ら。
ぬけくつをな童男子わいわいこども子ら。

あらおもしろの春はるの野のや。

のあそびや。

夏

すゞみふいでよ川原かはらまで
風心地かぜこころよこかよふなり。

歌の強勉 歌唱生書

東京十五區八百町、
勉強の歌

公立私立諸學校、

三十三

かぎれのや子とも花かさせ。
ひろへや子とも玉ひろへ。
あらおもいろの雪げとき、
なふれ小雪よるまでも。

歌の時四女少 歌唱生書

人まちぐるよなびくなり。
ふみなあらーそ草かりて。
ふきれみどーそ夕嵐。
萩もすゝきもさよ／＼と
あすもきて見んこのうべを。
このそなを。
ふれ／＼小雪、ふれ小ゆき。
むかふの松もかくる迄。
かきねの竹もとさむまで。
あすまでも。

三十二

歌 唱 生 書

書生のうすはいくをくぞ。
みな勉強の時ざうり。
書物の虫とあらぬやう
他日のにあそらんと。
無益あ議論はやめにして
苦學勞動いとひあく、
一朝國ふ事ありて。
實行筋才をとぎ、
あとへりひうじと學ぶべし。
炮火のるのるゝ天をやき

歌 唱 生 書

喇叭の聲へ地ふひゞき
學者めうべき顔せずふ
肩ふ鉄炮腰ふ劍、
修羅のちまたとある時は
進めの聲をきくや否、
筆も硯もあげずて、
近衛鎮臺もろともよ、
一步もひうすまじろろす、
國家の大事を先ふして、
この身の苦樂へ後ふして、

歌の強勉歌唱・生書

日本男子の肝をもせ、
おくれをとらぬ心がけ
常ふ腦裡ふとくへて
本よむ間ふも身を修め、
修身第一智惠第二
國家の大事ふあるべく
民のさのみふ應ずべく
あつはれ勉強一よじや
ないか。

○獨乙書生酒の歌（壹）

櫻陰散人譯

○獨乙書生酒の歌（壹） 櫻陰散人譯
醫者とのある時尋ね来て
酒さけハすつはりやめよーろ
小首こくびうさむけいふ事よや。
いまうらさらさあくら死神しにんとりつくぞ。
へい／＼それへおそろしや、自由じゆゆ
にふうら酒さけを断ちますと

歌の獨乙書生書

盟きみをさて、三四日

歌の酒生書乙獨 歌唱生書

飯めしうまららず睡ねられず
弓ゆみで盟おがひをうちやつて
勇ゆう氣き不ふ自由じゆう氣きはふさぐ、
重かさねぐふのみなせは
あとふのこつとされひとり、
病びやう氣きはそこへう逃にげ失うしなて
氣き凜りんく胸むねひらけ

歌唱生書

大聲おほこゑあげて叫さけふよは
わわが精神せいじんはもう晴はれと。
死しじ神がみきたれいざきたれ。
また二三盃にさんぱいとりあげて

取りつく事が出来るあら

やれ来てれいらぶ酌くちびをいろ。

歌の酒生書乙獨

徳利とくりふ酒さけのある時は

○獨乙書生酒の歌（二）

すてきの愉快は何じやろぞ。
ついでのむのが大愉快。

こりやく諸君よのまゐいか。
ついでのむのが大愉快。

財布ふ錢のあい時は

さくづきもつのが大愉快。
すてきの愉快は何じやろぞ。

拂が出来あいその時は

借りておくのが大愉快。」

歌の酒生書乙獨　歌唱生書

敵ふ出合ふそその時は

相手でのむのが大愉快。

すてきの愉快は何じやろぞ。

のんでものみ倒せ。

敵を倒すは大愉快。

酒が盡きとるその時は

すてきの愉快は何じやろぞ。

歌の酒生書乙獨　歌唱生書

敵ふ出合ふそその時は

相手でのむのが大愉快。

のんでものみ倒せ。

敵を倒すは大愉快。

酒が盡きとるその時は

すてきの愉快は何じやろぞ。

獨乙書生酒の歌

ちがふゝ飲人の品よよる。馬鹿あ野郎がのむ時は
毒よ當りて發狂।鬼の餌食となるはうり。
まれらうちよりのむ時は甘露のんどをうるやにて
才力發し智恵ひらけ。されらうちよりのむ時は
酒はからだふふる雨。眞よ美人の友となる。

歌唱生書

ちがふゝ飲人^のの品よよる。
馬鹿^ばあ野郎^やがのむ時は
毒^{どく}よ當りて發狂^{はつきやう}
鬼^{おに}の餌食^{ゑし}となるば
それらうちよりのむ時は
えりうり。

獨乙書生酒の歌

氣長うするが大愉快。こりや／＼諸君よもうすこし。
徳利がからふあつととて
も一つ取つらえじやあいか。
獨乙書生酒の歌（三）
升の酒の中、
甘露もあれば毒もあり。
同じ一升の酒の中、
一つの猪口うちらも
美人も出れは鬼もでる。

歌 唱 生 書

氣長うするが大愜快。○
こりやゝ諸君よもうすこし。
も一つ取つたらえじやあいか。

歌の酒生書乙獨著 歌唱生書

名 品 繩 美 良 吉 林

大曲西曲星曲月曲土全全不演雷全土演土演
近臺京中演歌星曲樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂
船大四曲各古樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂
鑑演樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂
唐西春中演樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂
下演樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂樂

同

出板人
發兌人

編纂人

明治十九年七月二日板權免許
同十九年七月 日出版

東京府平民

岸田吉之輔

淺草區三好町

酒井清造

東京府平民

東生鉄五郎

神田區表神保町五番地

吉田正太郎

神田區小川町九番地

善き畠には肥となる。

四十四

各府縣發兌書林

信上埼上全常武下全全上下仙相橫相橫尾西仙大
州玉州 州總 總臺 濱州 中京臺坂備後
長前縣高水土川水 茂東千國橫須賀 橫須賀
野橋浦崎戶浦越海 原金葉分町 賀留町
和 堂

西煥中煥柳寺岸新丸松野石伊竹角大鶴石澤田木岡
澤 村 田々屋田勢川勢川田塚聲 田中村島
喜平朝平旦 新屋嘉代新屋靜支 正兵文支
二 二 研清左右理衛四郎貞喜店舍助衛助店

全全全全全全全全全全全全全全全全全全全全全全
小神神日日神芝元通日通日橘神神神神京通南芝三島町
川田田本本本田日大三本四本町田田田橋三傳馬
町表小橋橋橋一影坂丁橋丁橋四表表淡南鍋
九神川馬石傳ッ町町目通目區丁神神保町町
番保山喰町馬橋一地町十町 町通丁 一丁目
地町十町 目

秩文明石上東有二法開大春自鶴開澤中巖免丸叢
山治川田生木倉 屋善書
堂盛治治屋龜則三德成孫陽由聲新 西々書
吉書兵書二 兵 兵
田房衛店郎軒屋衛堂衛堂閣社堂屋屋堂店店閣

